

*La constitution*

**Des voix:** Bravo!

**M. Elzinga:** Cette résolution vient encore confirmer le sentiment d'aliénation qui se fait jour chez les Canadiens de l'Ouest. Plusieurs croient fermement que le premier ministre aggrave la situation. Nous espérons pouvoir participer au débat pour leur montrer qu'ils ont une voix dans le débat constitutionnel, et que cette voix a été étouffée par la motion de clôture du gouvernement libéral.

**Des voix:** Bravo!

**Une voix:** Le vote!

**M. Wenman:** Monsieur l'Orateur, je demande . . .

**M. Cossitt:** Une question de privilège!

**M. l'Orateur adjoint:** La présidence est d'avis qu'il n'y a pas de question de privilège, que le Règlement de la Chambre a été observé. Le Règlement de la Chambre a été observé. Il est de mon devoir . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** . . . d'interrompre le débat.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Cossitt:** Cet homme est un dictateur!

**M. Wenman:** Vous ne ferez pas cela. Nous devons être entendus. Le député de Fraser Valley West va participer au débat.

**M. l'Orateur adjoint:** A l'ordre!

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** . . . soulevé par le député . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Cossitt:** Qui dirige ce pays?

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** A l'ordre! A l'ordre s'il vous plaît!

**M. Cossitt:** Une question de privilège.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** A l'ordre, s'il vous plaît. A l'ordre, s'il vous plaît. A l'ordre, s'il vous plaît. A l'ordre, s'il vous plaît.

**M. Wenman:** Je ne m'asseoirai pas.

**M. l'Orateur adjoint:** A l'ordre! A l'ordre! A l'ordre, s'il vous plaît. Le député de Pembina (M. Elzinga) a eu la parole

sur une question de privilège. Je l'ai écouté et je vais appliquer le Règlement à la question que le député a soulevée. Le député de Pembina.

Après avoir écouté attentivement le député de Pembina, je trouve que les dispositions . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Cossitt:** Monsieur l'Orateur . . .

**M. l'Orateur adjoint:** A l'ordre, s'il vous plaît. Je prie le député de Leeds (M. Cossitt) de bien vouloir s'asseoir. Seriez-vous assez aimable pour vous asseoir?

**Des voix:** Oh oh!

**M. Cossitt:** Non!

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Wenman:** Non!

**M. Cossitt:** Je demande la parole.

**M. Wenman:** Je demande le droit de parler de la constitution au nom des gens de ma circonscription. Nous n'avons pas été entendus. Les députés d'en face n'ont pas été entendus non plus.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** J'ai écouté la question de privilège soulevée par le député de Pembina et je juge qu'il n'y a pas de point de privilège en cause, que le Règlement de la Chambre est observé.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Wenman:** Je demande la parole. Il est de mon devoir de protéger mes droits à titre de député.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** J'ai le devoir d'interrompre le débat et de mettre aux voix toutes les motions . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** . . . relatives à la question.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Wenman:** Je demande la parole immédiatement.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur adjoint:** Je vais prendre le vote. Le vote a trait à l'amendement proposé par le député de Carleton-Charlotte (M. McCain).

**M. Wenman:** Je demande la parole.

**M. Cossitt:** Monsieur l'Orateur . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Wenman:** Monsieur l'Orateur, nous voulons la parole . . .